

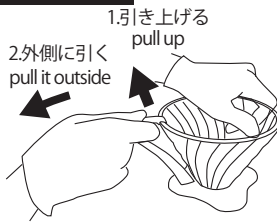
#### ホルダーの外し方/How to remove holder

- 洗浄などで、ホルダーを外すときは、手ぶくろをはめ、ホルダーをしっかりつかみ、取っ手部分を上へ引き上げ、外側に引いて外してください。

- ホルダーが固く取り外しにくい場合は、ぬるま湯(40℃位)で温めると、取りやすくなります。

- Please glove, grip the holder firmly, improve the knob part on, pull outside, and remove when you remove the holder by washing.

- It becomes easy to remove if it warms it with the hot water of about 40℃ when the holder is not detached easily hard.



839202  
VDG-03JE 説明書 1102

#### ◆製品についてのお問い合わせ先◆

#### ハリオグラス株式会社

〒103-0006 東京都中央区日本橋富町9-3  
フリーダイヤル:0120-39-8208  
<http://www.hario.com/>

HARIO GLASS CO., LTD.  
9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho  
Chuo-ku, Tokyo 103-0006 Japan  
<http://www.harioglass.com/>



#### おいしいいれ方/How to brew

1. 杯数分の珈琲粉(中細挽き)を入れます。粉は少しゆすって平らにします。  
\* 一杯分10~12gが目安。V60透過ドリッパー付属の計量スプーンはすりきり約12g。珈琲粉は新鮮な挽きたてのものをを使うのが、おいしい珈琲を淹れる基本です。(お好みにより珈琲粉の量を加減してください。)

2. 沸かしたてのお湯を珈琲粉の中心から粉全体がしめる程度にゆっくり注ぎ、30秒程度蒸らします。

3. 中心よりうず状にお湯を注ぎます。お湯を注ぐときはペーパーフィルターにお湯が直接かからないように注ぎ、抽出時間は杯数分に関係なく3分を目安とします。  
\* ペーパーフィルターはハリオ「V60用ペーパーフィルター03」をご使用ください。

## HARIO

### 取扱説明書

お買いあげ誠にありがとうございます。正しくご使用していただくため、この取扱説明書を必ずお読みください。また、お読みになりましたら、大切に保管してください。

#### -Instruction Manual-

Thank you very much for your purchase.

To use product correctly, please be sure to read this instruction manual.

After reading the manual, store it in a safe place.

## V60 Glass DRIPPER

### 耐熱ガラス透過ドリッパー

MADE IN JAPAN



1. Fold the paper filter at the seams and place inside the cone. Add coffee grounds (medium-fine grind) for your required servings and shake it lightly to level.  
\*10-12g is normally good for one serving. Adjust proportions for a stronger or weaker brew. Using freshly ground coffee is recommended.

2. Slowly pour in just enough hot water to saturate the grounds, moving the stream in a circular pattern, starting in the middle and moving outward for even saturation. Wait 30 seconds until next pouring.

3. Slowly start adding more water using the same slow, swirling motion as before. Brewing should take 3 minutes.

\*Please use Hario paper filter 03.

#### お取り扱い上の注意

- △ 直火にかけられません。

- △ ガラスは割れるものです。洗浄やご使用時はていねいにお取扱ください。

- △ お子様に使用させないでください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。

- △ ご使用后、プラスチックが軟化し、ガラスがホルダーから外れやすくなっている場合がありますので、ご注意ください。

- △ 逆さにして振らないでください。ホルダーからガラスが外れるおそれがあります。

- ヒビ、欠け、強いスリ傷の入ったものは、思わぬときに破損することがありますので、使用しないでください。

- ガラス器の内面を、金属スプーンなどで強くたたいたり、強くこすったりしないでください。破損の原因になります。

- ご使用時は、サーバーやカップなどの中心にのせてください。

- ご使用后、ペーパーは両手の指でつまみ上げ、捨ててください。



逆さにする  
keeps inverted



ヒビ、カケ  
crack, chip



たたく  
beat



指でつまみあげ捨てる  
pick up the paper with  
fingers and throw away

#### Handling Care of glass

- △ Do not put on the direct flame.

- △ Handle the glassware with the utmost care.

- △ Do not let children use it. Do not put it on the place where it is used by children, and children hand reaches.

- △ Please note that plastic might soften after it uses it, and the glass come off easily from the holder.

- △ Please do not shake it keeping inverted. The glass might come off from the holder.

- Do not use the product if you find a crack, chip or scratch in the glassware. Continued use a defective product could lead to fire or injury.

- Do not use a metal spoon inside the glass bowl. It may cause breakage.

- Please put it on centers such as servers and cups when you use it.

- Please pick up paper filter with fingers of both hands, and throw away it after use.

- Please do not use it except the extraction of coffee.

- Be careful when handling chipped or broken glass parts.

- コーヒーの抽出以外には使用しないでください。

- 破損した際のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。

- 廃棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。

#### お手入れの方法

- △ 洗浄する場合は、やわらかいスポンジに中性洗剤を使用してください。

- △ やわらかいスポンジでも、下図のようにクレンザーやガラスに傷のつく研磨材または研磨粒子がついているスポンジなどは使用しないでください。思わぬときに破損する原因となります。

- 本製品は食器洗い乾燥機のご使用ができます。ご使用の際はお手持ちの食器洗い乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。

- 汚れのひどいときは「家庭用漂白剤」を薄めてご使用ください。その際「家庭用漂白剤」の取扱注意事項を必ずお守りください。漂白後は十分に水洗いしてください。

#### Product Care

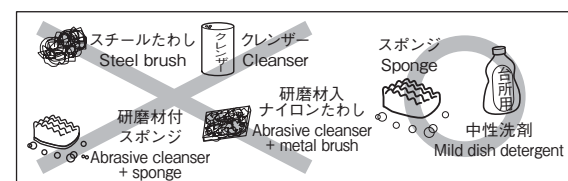
- △ Use a soft sponge and mild dish detergent for cleaning.

- △ Do not use sponges with abrasives or metals scouring pads attached. Cleaning using such sponges may cause damage.

- Do not use abrasive cleansers. This may damage or scratch the surface of the glassware.

- This product may be washed in a dishwasher. Please follow the instructions of dishwasher properly.

- Diluted household bleach may be used for cleaning tough stains on the product. When using household bleach always follow the instructions properly. Please wash the product thoroughly after bleaching.



#### 材質のご案内/The guidance of material

ガラス:耐熱ガラス  
耐熱温度差120℃

Heatproof glass  
heatproof thermal  
difference 120℃

ホルダー:ポリプロピレン  
Holder:Polypropylene  
耐熱温度120℃

Heatproof temperature 120℃

